



第15弾 ESUJ 「英語で俳句！」

国立西洋美術館 吟行句会 ご案内

日本・フィンランド外交関係樹立100周年記念

「モダン・ウーマン—フィンランド美術を彩った女性芸術家たち」展

平成から令和へ。ますます明治は遠くなり開国時に結ばれた諸外国との外交関係は150周年の節目を過ぎました。今回の吟行は100周年目を迎えたフィンランドよりやって来た絵画を鑑賞しつつ俳句を捻ろうという企てのもと上野の森の美術館へ参ります。残暑厳しき折とは存じますが、ふるってご参加ください。

- 日時 9月11日（水曜日）13:30 - 16:00（予定）
- 集合時間と場所 13:30 p.m. 国立西洋美術館
〒110-0007 東京都台東区上野公園7番7号
電話ハローダイヤル：(03)5777-8600
- 吟行場所 国立西洋美術館
- 句会場 美術館又は上野周辺
- 言語 英語・日本語
- 会費 ESUJ, JSA, CCCJ 会員 1,000円 ゲスト 2,000円
その他に 観覧料金：一般 500円
- 雨天決行
- お申込 <https://ws.formzu.net/fgen/S5662730/> 申込締切：9月3日（火）
9月3日（火）以降のキャンセルは会費を頂戴いたします。
- 講師 宮下 恵美子氏 俳人、ESUJ 常務理事
- 迷子の携帯連絡先 090-8044-3082（宮下）



Haiku in English Part 15

EUSJ Haiku Outing

—The National Museum of Western Art —

100th Anniversary of Diplomatic Relations between Japan and Finland
“Modern Woman”

Finnish Women Artists from the Collection of Ateneum, Finnish National Gallery

With the passing from the Heisei to Reiwa era, the Meiji era has become even more distant. The diplomatic relationships established with various nations as Japan opened itself to the outside world have past their 150th year. Our *ginko* takes us to Ueno no Mori where the Finnish women's paintings are exhibited to commemorate the 100th year of our diplomatic relationship. Please join us to be inspired by their powerful works and thereby to write good haiku!

●**Date:** **Wednesday, 11th September, 2019 13 : 30 - 16 : 00(Tentative)**

●**Meeting Time:** 13:30 p.m.

●**Meeting Place:** **The National Museum of Western Art**
7-7 Ueno-koen, Taito-ku, Tokyo 110-0007, JAPAN
HelloDial : (03)5777-8600

●**Place of Ginko:** **The National Museum of Western Art**

●**Place of Kukai:** Around the museum or Ueno Station

●**Language:** English / Japanese

●**Participation:** ESUJ, JSA, CCCJ Member 1,000 yen; Guest 2,000 yen
Plus, Admission Fee: Adult 500 yen

●**No postponement because of rain!**

●**To Attend:** <https://ws.formzu.net/fgen/S5662730/> Apply by **September 3rd**

Cancellation on/after September 3rd (Thursday), or no show will be charged.

Conductor: Emiko Miyashita, a haiku poet and an executive director of ESUJ, and a judge for the **ESUJ-H** haiku column in our website from April 2018.

●**In case you are lost:** ☎090-8044-3082 (Miyashita)